

Fast is Fun

Published: Mon 18th December, 2006

As seen in Scuttlebutt:

From Chip Nilsen, Fairfield, CA: I have been following the discussions regarding the future of Olympic sailing. The basic problem I see is that everybody is reflecting on the past to make the present, while our youth are moving to the future. Example: My boys had transitioned from the Optimist to the 420 and on the drive home one Saturday my oldest asked me an unusual question. "Dad how much can we get for the Lasers?" I asked why they wanted to sell the boats. They responded, "We want a 29er." I was completely caught off guard and responded, "What happened today." With overwhelming enthusiasm they explained that the 29er is "awesome". Over the next few months it became painfully obvious they were only interested in the 29er.

This boat of choice for juniors here is not a boat at all; it is a skiff, "The Snowboard of Sailing". These high performance skiffs have revolutionized how the youth of today relate to sailing. "Fast is Fun," "Win or Swim," and "Ripping" are their mantras. These skiffs provide all the thrills and spills and speed to make sailing on T.V. interesting. They sail fast in the lightest of conditions and will do Mach 5 (22 plus knots) downwind in 15-18 knots. The Olympics of today are not about 50 year olds but the teens, 20 and 30 something's so we should be looking where these groups are today to understand the future. If only to be 15 again, I would be sailing these skiffs too.

Fast is Fun

De Scuttlebutt:

De Chip Nilsen, Fairfield, CA: Yo he estado siguiendo las discusiones acerca del futuro de la Vela Olímpica. El problema básico según yo lo veo es que todo el mundo está reflexionando sobre el pasado para hacer el presente, mientras nuestros jóvenes se están moviendo hacia el futuro. Ejemplo: Mis hijos han pasado del Optimist al 420, un sábado cuando regresábamos a casa el mayor me planteó una pregunta inusual. "Papa, ¿Cuánto podemos conseguir por los Láser? Yo les pregunté ¿por qué querían vender los barcos? Ellos respondieron "Queremos un 29er" Me cogieron totalmente desprevenido (con la guardia baja) y respondí, "Qua ha pasado hoy". "Con gran entusiasmo ellos explicaron que el 29er es "aterrador". Durante los meses siguientes llegó a ser dolorosamente obvio de que solamente estaban interesados en el 29er.

Es un skiff (1), es "El Snowboard de la Vela", Estos skiff de altas prestaciones han revolucionado como ve la juventud de hoy la vela. "FAST IS FUN", "WIN OR SWIM" (2), y "RIPPING(3)," son sus mantras. Esos skiffs proporcionan todas las emociones y vuelcos y la velocidad para hacer la vela por Televisión Interesante. Ellos van mas rápido con vientos mas ligeros y alcanzan Mach 5 (mas de 22 nudos) en popas con vientos de 15 a 18 nudos. Los Olímpicos de hoy en día no tienen 50 sino 30, 20 incluso menos años. Si yo tuviera 15 años otra vez, estaría navegando en esos skiffs también.

- (1) (esta palabra no sale en el diccionario) pero es algo así como patín.
- (2) "GANA O NADA", si vuelcas.... Pierdes.....
- (3) RAJANDO, RASGANDO.